



DE	Anwendungshinweise	1
EN	Application notes	2
FR	Notes d'application	3
IT	Note applicative	4
ES	Notas de aplicación	5
NL	Opmerkingen over de toepassing	6
SE	Anteckningar till ansökan	7
PL	Noty aplikacyjne	8

Produktkategorie: Teflongleiter mit/ohne Schrauben
Artnr.: 10251, 10252, 10315, 10316



Material	Polytetrafluorethylen (10251, 10252 mit Schrauben)
Belastung	für leichte bis mittelschwere Möbelstücke konzipiert
Anwendungsbereiche	
Einsatzgebiete	Geeignet für den Innenbereich, insbesondere für glatte und empfindliche Böden wie Laminat, Fliesen, Vinyl und kurzflorige Teppiche. <i>i</i> Nicht für den Einsatz auf hochflorigen Teppichen oder sehr rauen Oberflächen geeignet.
Verwendungszweck	Der Gleiter dient dem einfachen Verschieben von Möbeln und schützt den Boden vor Kratzern.
Montagehinweise	
Benötigtes Werkzeug	Schraubendreher bei 10251 & 10252
Montageposition	An den Füßen oder unteren Ecken der Möbelstücke befestigen, wo die Möbel den Boden berühren.
Einbauweise	1. Reinigen Sie die zu befestigende Stelle am Möbelstück gründlich. 2. Positionieren Sie den Gleiter am gewünschten Punkt. 3. Drehen Sie die Schrauben in das Möbelstück, bis der Gleiter sicher fixiert ist (10251, 10252). Kleben Sie den Teflongleiter an der gewünschten Stelle an (10315, 10316). 4. Kontrollieren Sie nach der Montage die Stabilität.
Wartung	<i>i</i> Überprüfen Sie regelmäßig den Sitz der Schrauben und ziehen Sie diese bei Bedarf nach. Reinigen Sie den Gleiter gelegentlich, um Schmutzansammlungen zu vermeiden.
Sicherheitshinweis	<i>i</i> Halten Sie das Produkt von Kindern fern.

EN - Application notes



Product category: Teflon glider with/without screws
Article: 10251, 10252, 10315, 10316



Material	Polytetrafluoroethylene (10251, 10252 with screws)
Load	designed for light to medium-weight furniture
Applications	
Applications	Suitable for indoor use, especially for smooth and delicate floors such as laminate, tiles, vinyl and short-pile carpets. i Not suitable for use on high-pile carpets or very rough surfaces.
Use	The glider is used to easily move furniture and protects the floor from scratches.
Installation instructions	
Required tools	Screwdriver on 10251 & 10252
Montageposition	Attach to the feet or bottom corners of the furniture where the furniture touches the floor.
Method of installation	1. Clean the area to be attached to the piece of furniture thoroughly. 2. Position the glider at the desired point. 3. Screw the screws into the furniture until the glider is securely fixed (10251, 10252). Glue the Teflon glider to the desired location (10315, 10316). 4. After installation, check the stability.
Maintenance	i Regularly check the fit of the screws and tighten them if necessary. Clean the glider occasionally to prevent dirt build-up.
Security	i Keep the product away from children.

Produit: Planeur en téflon avec/sans vis
Article: 10251, 10252, 10315, 10316

Matériel	Polytétrafluoroéthylène (10251, 10252 avec vis)
Charger	Conçu pour les meubles légers à moyens
Applications	
Applications	Convient pour une utilisation en intérieur, en particulier pour les sols lisses et délicats tels que le stratifié, le carrelage, le vinyle et les moquettes à poils courts. <i>i</i> Ne convient pas pour une utilisation sur des tapis à poils longs ou des surfaces très rugueuses.
Utiliser	Le planeur est utilisé pour déplacer facilement les meubles et protège le sol des rayures.
Instructions d'installation	
Outils requis	Tournevis sur 10251 et 10252
Montageposition	Fixez-le aux pieds ou aux coins inférieurs du meuble là où le meuble touche le sol.
Méthode d'installation	1. Nettoyez soigneusement la zone à fixer au meuble. 2. Positionnez l'aile à l'endroit souhaité. 3. Vissez les vis dans le meuble jusqu'à ce que le patin soit solidement fixé (10251, 10252). Collez le planeur en téflon à l'endroit souhaité (10315, 10316). 4. Après l'installation, vérifiez la stabilité.
Entretien	<i>i</i> Vérifiez régulièrement l'ajustement des vis et serrez-les si nécessaire. Nettoyez le planeur de temps en temps pour éviter l'accumulation de saleté.
Sécurité	<i>i</i> Gardez le produit hors de portée des enfants.



Prodotto: Aliante in teflon con/senza viti
Articolo: 10251, 10252, 10315, 10316

Materiale	Politetrafluoroetilene (10251, 10252 con viti)
Carico	Progettato per mobili di peso medio-leggero
Applicazioni	
Applicazioni	Adatto per uso interno, in particolare per pavimenti lisci e delicati come laminato, piastrelle, vinile e tappeti a pelo corto. <i>i</i> Non adatto per l'uso su tappeti a pelo lungo o superfici molto ruvide.
Usare	L'aliante viene utilizzato per spostare facilmente i mobili e protegge il pavimento dai graffi.
Istruzioni per l'installazione	
Strumenti necessari	Cacciavite su 10251 e 10252
MontaggioPosizione	Attaccarlo ai piedini o agli angoli inferiori dei mobili nel punto in cui i mobili toccano il pavimento.
Metodo di installazione	1. Pulire accuratamente l'area da fissare al mobile. 2. Posizionare l'aliante nel punto desiderato. 3. Avvitare le viti nel mobile fino a quando l'aliante non è fissato saldamente (10251, 10252). Incollare l'aliante in teflon nella posizione desiderata (10315, 10316). 4. Dopo l'installazione, verificare la stabilità.
Manutenzione	<i>i</i> Controllare regolarmente l'inserimento delle viti e serrarle se necessario. Pulire l'aliante di tanto in tanto per evitare l'accumulo di sporco.
Sicurezza	<i>i</i> Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini.



ES - Notas de aplicación



Producto: Deslizador de teflón con/sin tornillos
Artículo: 10251, 10252, 10315, 10316

Material	Politetrafluoroetileno (10251, 10252 con tornillos)
Carga	Diseñado para muebles ligeros y de peso medio
Aplicaciones	
Aplicaciones	Adecuado para uso en interiores, especialmente para suelos lisos y delicados como laminados, baldosas, vinilos y alfombras de pelo corto.  No apto para su uso en alfombras de pelo alto o superficies muy rugosas.
Uso	El deslizador se utiliza para mover fácilmente los muebles y protege el suelo de los arañazos.
Instrucciones de instalación	
Herramientas necesarias	Destornillador en 10251 y 10252
Montaje	Sujételo a los pies o a las esquinas inferiores del mueble donde el mueble toca el suelo.
Método de instalación	1. Limpie a fondo el área que se va a unir al mueble. 2. Coloque el parapente en el punto deseado. 3. Atornille los tornillos en el mueble hasta que el parapente esté bien fijado (10251, 10252). Pegue el planeador de teflón en la ubicación deseada (10315, 10316). 4. Después de la instalación, verifique la estabilidad.
Mantenimiento	 Compruebe regularmente el ajuste de los tornillos y apriételos si es necesario. Limpie el parapente de vez en cuando para evitar la acumulación de suciedad.
Seguridad	 Mantenga el producto fuera del alcance de los niños.



NL - Opmerkingen over de toepassing



Product: Teflon zweefvliegtuig met/zonder
Artikel: 10251, 10252, 10315, 10316

Materiaal	Polytetrafluorethyleen (10251, 10252 met schroeven)
Lading	Ontworpen voor lichte tot middelzware meubels
Toepassingen	
Toepassingen	Geschikt voor binnengebruik, vooral voor gladde en delicate vloeren zoals laminaat, tegels, vinyl en laagpolige tapijten.  Niet geschikt voor gebruik op hoogpolige tapijten of zeer ruwe oppervlakken.
Gebruiken	De zweefvliegtuig wordt gebruikt om meubels gemakkelijk te verplaatsen en beschermt de vloer tegen krassen.
Installatie-instructies	
Benodigd gereedschap	Schroevendraaier op 10251 & 10252
Montagepositie	Bevestig aan de poten of onderste hoeken van het meubel waar het meubel de vloer raakt.
Wijze van installatie	1. Reinig het gebied dat aan het meubelstuk moet worden bevestigd grondig. 2. Plaats het zweefvliegtuig op het gewenste punt. 3. Draai de schroeven in het meubel totdat de glijder stevig vastzit (10251, 10252). Lijm de Teflon-zweefvliegtuig op de gewenste plaats (10315, 10316). 4. Controleer na installatie de stabiliteit.
Onderhoud	 Controleer regelmatig de pasvorm van de schroeven en draai ze indien nodig vast. Reinig het zweefvliegtuig af en toe om vuilophoping te voorkomen.
Veiligheid	 Houd het product uit de buurt van kinderen.



SE - Anteckningar till ansökan



Produkt: Teflonglidare med/utan skruvar
Artikel: 10251, 10252, 10315, 10316

Material	Polytetrafluoreten (10251, 10252 med skruvar)
Last	Designad för lätta till medeltunga möbler
Program	
Program	Lämplig för inomhusbruk, särskilt för släta och ömtåliga golv som laminat, kakel, vinyl och mattor med kort lugg. <i>i</i> Ej lämplig för användning på mattor med hög lugg eller mycket grova ytor.
Använda	Glidern används för att enkelt flytta möbler och skyddar golvet från repor.
Installationsinstruktioner	
Nödvändiga verktyg	Skruvmejsel på 10251 och 10252
Montageposition	Fäst på fötterna eller de nedre hörnen av möbeln där möblerna nuddar golvet.
Metod för installation	1. Rengör området som ska fästas på möbeln noggrant. 2. Placera segelflygplanet på önskad punkt. 3. Skruva fast skruvarna i möbeln tills glidern sitter fast ordentligt (10251, 10252). Limma fast teflonglidaren på önskad plats (10315, 10316). 4. Kontrollera stabiliteten efter installationen.
Underhåll	<i>i</i> Kontrollera regelbundet att skruvarna sitter och dra åt dem vid behov. Rengör glidern då och då för att förhindra att smuts ansamlas.
Säkerhet	<i>i</i> Håll produkten borta från barn.



Produktkategorie: Szybowiec teflonowy z/bez
Artykuł: 10251, 10252, 10315, 10316

Materiał	Politetrafluoroetylen (10251, 10252 ze)
Ładunek	Przeznaczony do lekkich i średnich mebli
Aplikacji	
Aplikacji	Nadaje się do użytku wewnętrznego, szczególnie do gładkich i delikatnych podłóg, takich jak laminat, płytki, winyl i dywany z krótkim włosiem. <i>i</i> Nie nadaje się do stosowania na dywanach z wysokim włosiem lub bardzo szorstkich powierzchniach.
Używać	Ślizgacz służy do łatwego przesuwania mebli i chroni podłogę przed zarysowaniami.
Instrukcje instalacji	
Wymagane narzędzia	Śrubokręt na 10251 i 10252
Pozycja montażowa	Przymocuj do nóżek lub dolnych rogów mebla w miejscu, w którym meble stykają się z podłogą.
Sposób instalacji	1. Dokładnie wyczyść obszar, który ma być przymocowany do mebla. 2. Ustaw szybowiec w żądanym punkcie. 3. Wkręć w mebel, aż ślizgacz zostanie bezpiecznie zamocowany (10251, 10252). Przyklej szybowiec teflonowy w żądane miejsce (10315, 10316). 4. Po instalacji sprawdź stabilność.
Konserwacja	<i>i</i> Regularnie sprawdzaj dopasowanie i dokręcaj je w razie potrzeby. Od czasu do czasu czyść szybowiec, aby zapobiec gromadzeniu się brudu.
Bezpieczeństwo	<i>i</i> Trzymaj produkt z dala od dzieci.

